

Declaration and Power f Attorney F r Patent Application

特許出願宣言 及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宜言書

•	•
下での氏名の発明者として、私は八下の通り五言します。	As a below narrd inventor, I hereby decla: "hat:
私の住所、私客箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	. My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出類している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	
	NOVEL SERINE PROTEASE
た記免明の明知さ(下記の欄で式)がついていない場合は、 本さに条付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□	was filed on July 24, 1998 as United States Application Number or PCT International Application Number PCT/JP98/03324 and was amended on (if applicable).
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに接明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
包は、連邦規則由央第37編第1条56項に定義されると おり、特別資格の有限について重要な情報を開示する観答が あることを認めます。	i acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1,66.
•	

Page 1 of \$4.77

Burden Haur Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the noses of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief information Officer, Petent and Tradement Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS, SEND TO: Commissioner of Petents and Tradementa, Washington, DC 20231.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

数は、米国出典第35額119条(a)-(d) 項又は365条(b) 頃に蓋ぎ下記の、米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a) 項に蓋すく国際出版、又は外国での特許出版もしくは発明や証の出版についての外国任先権をここに中張するとともに、任先権を中張している、本出版の前に出版された特許または発明者証の外国出版を以下に、条内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版 9-213969(Pat. Appln.) Japan (Number) (Country) (番号) (D名) (Number) (Country) (番号) (図名)

私に、第35編米閣法典119条 (e) 項に載いて下記の米 国特許出戦技定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)

(出頗番号)

(Filing Date) (出版日)

私は、下記の米国法典第35월120条に基いて下記の米国特許出版に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに支援します。また、本出版の各族求範囲の内容が米国法典第35紀112条第1項又は特許協力条約で反定された方法で先行する米国特許出版に開示されていない限り、その先行米国出版書場出日以下で本出版書の日本国内または特許協力条約回際提出日までの期間中に入手された、選邦規則法の重要な情報について関係で定義された特許安林の有無に関ける重要な情報について関係策務があることを認識しています。

(Application No.) (出類番号) (Filing Date) (出版日)

(Application No.) (出版学サ) (Filing Date) (出数日)

私は、私自身の知識に審ずいて本宣言言中で私が行なう去明が異実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに話ずく表明が全て真実であると信じていること、さらに放忍になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国佐典第1001条に基ずき、罰全または拘禁、もしくはその判方により処罰されること。そしてそのような故意による庶偽の声明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の名別性が失われることを認識し、よってここに上記のごとく定望を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 112 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT international application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed 使失権主張なし

24/July/1997

(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)

(Day/Month/Year Filed)

(出版年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出版番号)

(Filing Date) (出版日)

I hereby claim the benefit under Title 36. United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 366(c) of any PCT international application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35. United States Code Section 112, 1 acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37. Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (变说: 特許許可数、係属中、故意後)

(Status: Petented, Pending, Abandoned) (現況: 特許許可濟、係属中、数葉濟)

I hereby deciste that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the fike so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

化状: 私は下記の交明者として、本出載に関する一切の 子統合を米特許関係員に対して運行する弁理士虫たは代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録 号を明記のこと)

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following stromey(c) and/or agent(s) to procedule this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith flist name and registration number)

ż							4
V +PG- :- LTPROTEIN	William L. Mathis Peter H. Smolka Robert S. Swecker Platon N. Mandros Benton S. Duffett, Jr. Joseph R. Magnone Norman H. Steptoo Ronald L. Grudziecki Frederick G. Michaud, Jr. Alan E. Kopecki Regis E. Slutter	17.337 15.913 19.885 22.124 22.030 24.239 22.716 24,970 26.003 25.813 26.999	Robert G. Mukai George A. Hovance, Jr. James A. LaBarre E. Joseph Gess R. Danny Huntington Bric H. Weisblatt James W. Peterson Teresa Stanek Rea Robert E. Krebs William C. Rowland T. Gene Dillahunty	28.531 28.223 28.632 28,510 27,903 30,505 26,057 30,427 25,885 30,828 25,423	William H. Benz Peter K. Shiff Richard J. McGrath Matthew L. Schneider Michael G. Savage Gerald F. Swiss Michael J. Ure Charles F. Wieland III Bruce T. Wieder Todd R. Walters	25,952 31,917 29,195 32,814 12,596 30,113 33,089 33,096 33,815 34,040	
ı							
	Samuel C. Miller, III	27,360	Patrick C. Keane	32,858			
	Raiph L. Freeland, Jr.	16,110	Bruce J. Boggs, Jr.	32 344	\sim		

容领送付免

Send Correspondence to:

Ronald L. Grudziecki

BURNS, DOANE, SWECKER & MATHIS, L.L.P.

P.O. Box 1404 Alexandria, Virginia 22313-1404

直接電器運輸先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Ronald L. Grudziecki at (703) 836-6620

唯一法たは部一発明者	\$	/ <i>a</i>	Full name of sole or first inventor Nobuo Tsuruoka
発明者の若名	月付		mobile Tsurioka March 12, 199
企 新			Residence Ibaraki-shi, Osaka, Japan
阿舒			Citizenship Japanese
私告第			Post Office Address 18-7-501, Inaba-cho, Ibaraki-shi,
			Osaka, Japan
第二共同共制 名		200	Full name of second joint inventor, if any KVOKO Yamashiro
纺二共同规则者	目付		Second inventor's signature Date Rusher Tramashirse March 12, 199
住所			Takatsuki-shi, Osaka, Japan
包裝	•		Criticonality Japanese
私各叙			Pod Office Address 15-13-211, Kitayanagawa-cho,
			Takatsuki-shi, Osaka, Japan

(然三以降の共同発明者についても同様に記載し、基名をす

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

ofineto and and and

第三共同発明者		Full name of third joi ventor, if any Nozomi Yamaquchi
第三共同発明者	日付	3 Third inventor's signature Nozona's Hamaguel S March 12,
住 所		Residence Kyoto-shi, Kyoto, Japan
图 籍		Citizenship Japanese
私参箱		Post Office Address 285-79, Shingoryoguchi-cho, Teramachini- shi-iru, Kuramaguchi-tori, Kita-ku,
第四共同発明者		Full name of fourth joint inventor, if any
第四共同発明者	日付	Fourth inventor's signature Date
住 所		Residence
A		Citizenship
私春稻		Post Office Address
第五共同発明者		Full name of fifth joint inventor, if any
第五共同発明者	日付	Fifth Inventor's signature Date
住 .所		Residence
国 籍		Citizenship
私會箱		Post Office Address
第六共同発明者		Full name of sixth joint inventor, if any
第六共同発明者	日付	Sixth inventor's signature Date
住 所		Residence
国 籍		Citizenship
		Post Office Address